

(Vom 4. August 1942.)

Es werden folgenden Kantonen Bundesbeiträge bewilligt:

1. Bern: für die Korrektur des Krebsbaches in der Gemeinde Kirchlindach;
2. Tessin: für Melioration der Magadino-Ebene.

Als II. Adjunkt des Departementssekretärs des eidgenössischen Militärdepartements wird gewählt: Herr Dr. Ernst Lobsiger, von Wohlen bei Bern, bisher juristischer Beamter I. Kl.

3509

## Aus den Verhandlungen des Bundesgerichts.

(Vom 14. Juli 1942.)

Es werden gewählt:

- a. als Bundesgerichtsschreiber: Herr Fritz Balmer, Bundesgerichtsssekretär, von Laupen, in Lausanne,
- b. als Bundesgerichtsssekretär: Herr Dr. Peter Jäggi, juristischer Sekretär des Departements des Innern, von Fülenbach und Solothurn, in Solothurn.

3509

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

### Entscheid des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Zweifelsfällen gemäss Art. 9 des Bundesbeschlusses vom 11. Dezember 1941 über Warenhäuser und Filialgeschäfte.

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat am 28. Juli 1942 folgenden Entscheid gefällt:

Die Firma «Meubles Silva, Girard et Boson», in Neuenburg, ist dem Bundesbeschluss vom 11. Dezember 1941 über Warenhäuser und Filialgeschäfte nicht unterstellt.

Bern, den 28. Juli 1942.

3509

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement.

## Eidgenössische Technische Hochschule.

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat nachfolgenden, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das Diplom erteilt:

### Als Architekt.

Flury, Jürg, von Basel. — Hubacher, Hans, von Hindelbank (Bern). — Perret, Jacques, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel (Neuenburg). — Pisenti, Oreste, von Berzona (Tessin). — Schoch, Rudolf, von Bauma und Küsnacht (Zürich).

### Als Bauingenieur.

Beck, Andreas, von Sursee (Luzern). — Berkemeier, Albert Georg Wilhelm, von Rotterdam (Holland). — Bosshard, Ernst, von Dübendorf (Zürich). — Challandes, Maurice, von Fontaines (Neuenburg). — Fankhauser, Hans Rudolf, von Trub (Bern). — Pret, Yves, von Zürich. — Schiess, Hans Ulrich, von Basel. — Stefanoni, Pietro, von Lugano (Tessin). — Tayyar, Omer, von Erzincan (Türkei). — Ulrich, Bernhard, von Solothurn.

### Als Maschineningenieur.

von Bergen, Peter, von Meiringen (Bern). — Bubenhofer, Bruno, von Wittenbach (St. Gallen). — Forster, Alfred, von Zürich. — Franc, Olivier, von Lyon (Frankreich). — Hess, Hans, von Etzelkofen (Bern). — Holzmeister, Guido, von Rio de Janeiro (Brasilien). — Maters, Dirk Cornelis, von Beverwijk (Holland). — Mathys, Louis, von La Chaux-de-Fonds (Neuenburg). — Obi, Robert, von Zürich. — Podzorski, Franz, von Zürich. — Salathe, Fritz, von Arisdorf (Baselland). — Schürch, Kurt, von Sumiswald (Bern). — Sulser, Heinrich, von Wartau (St. Gallen). — Wurth, Theophil, von Lütisburg (St. Gallen).

### Als Elektroingenieur.

Acklin, Willy, von Zürich. — van Driel, Willem, von 's Gravenhage (Holland). — Eckenstein, Peter, von Basel. — Fiechter, Max, von Dürrenroth (Bern). — Huber, Willy, von Elsau (Zürich). — Kesselring, René, von Märstetten (Thurgau). — Kimche, Saly, von Oberhelfenschwil (St. Gallen). — Naef, Theodor, von Henau (St. Gallen). — Pedrazzini, Giovanni B., von Campo Vallem. (Tessin). — Phildius, Jean, von Genf. — Sontheim, Rudolf, von Willisdorf (Thurgau). — Strub, Werner, von Trimbach (Solothurn). — Teucher, Werner, von Winterthur (Zürich). — Uhlig, Edward, von Leicester (England).

### Als Ingenieur-Chemiker.

Aeschbach, Ernst, von Leutwil und Aarau (Aargau). — Altenburger, Fräulein Elsbeth, von Solothurn. — Baertschi, Peter, von Sumiswald (Bern). — Baumgartner, Heinz, von Winterthur (Zürich) und Oensingen (Solothurn). — Brunner, Emil, von Uster (Zürich). — Gassmann, Hans, von Küsnacht (Zürich). — Grob, Arwed, von Zürich. — Guyer, August, von Uster (Zürich). — Guyer, Hans, von Aarau (Aargau) und Fehraltorf (Zürich). — de Haas, Gerrit Geurt, von Boekelo (o) (Holland). — Huber, Walter, von Madiswil (Bern). — Kuhn, Hans, von Orpund (Bern). — de Leeuw, Bernhard, von Groningen (Holland). — Molnar, Franz, von Lacza (Ungarn). — Moor, Erhard, von Niederglatt (Zürich). — Nilsen-Moe, Halfdan S., von Oslo (Norwegen). — Pfister, Fritz, von Roggwil (Bern). — Scholz, Klemens, von St. Gallen. — Sibbern, Georg Conrad, von Notodden (Norwegen). — Somlo, Georg, von Budapest (Ungarn). — Stark, Walter, von Zürich. — Szpilfogel, Stefan Antoni, von Warschau (Polen). — Troxler, Franz, von Schlierbach (Luzern). — Valpiana, Luigi, von Ternate (Italien). — Vollenweider, Hans, von Hedingen (Zürich).

### Als Forstingenieur.

Fischer, Hansjürg, von Romanshorn (Thurgau). — Hablützel, Hans, von Wilchingen (Schaffhausen). — Huber, Alfred, von Schaffhausen. — Madliger, Kurt, von Winterthur (Zürich) und Langenthal (Bern). — Naegeli, Gottlieb, von Bülach (Zürich). — Nipkow, Paul, von Stäfa (Zürich). — Ulmer, Ernst, von Steckborn (Thurgau).

### Als Ingenieur-Agronom.

Baertschi, Frédéric, von Lützelflüh (Bern). — Frey, Hans, von Bern und Zurzach (Aargau). — Graf, Alois, von Richenthal (Luzern). — Gysel, Alfred, von Wilchingen (Schaffhausen). — Hatt, Walter, von Henggart (Zürich). — Hess, Hans, von Zürich. — Huber, Pater Albert, von Besenbüren (Aargau). — Indermühle, Peter, von Amsoldingen (Bern). — Jucker, Herbert, von Weisslingen (Zürich). — Künzi, Rudolf, von Innerbirrmoos (Bern). — Liechti, Adolf, von Eggwil (Bern). — Massy, Henri, von Mies (Waadt). — Olivier, Robert, von Neuenstadt (Bern). — Rentsch, Max, von Ferenbalm (Bern). — Rüttimann, Xaver, von Sempach (Luzern). — Scherrer, Georg, von Bütschwil (St. Gallen). — Schmid, Otto, von Wittnau (Aargau). — Schnyder, Urs, von Grenchen (Solothurn). — Schwaller, Moritz, von Luterbach (Solothurn). — Studer, Walter, von Unter-Schlatt (Thurgau). — Wartmann, Otto, von St. Gallen. — Weber, C. Eugen, von Hinwil (Zürich). — Wüthrich, Fritz, von Trub (Bern).

Ryser, Walther, von Lützelflüh (Bern); Thomann, Werner, von Affeltrangen (Thurgau) und Zürich; Zimmermann, Gideon, staatenlos (mit Ausbildung in molkeretechnischer Richtung).

### Als Kulturingenieur.

Bassetti, Alberto, von St. Antonio (Tessin). — Buser, Max, von Niedererlinsbach (Solothurn). — Hediger, Willy, von Ruppertswil (Aargau). — Heim, Rudolf, von Rheineck (St. Gallen). — Nussberger, Heinz, von Winterthur (Zürich).

### Als Vermessungsingenieur.

Anen, Robert, von Luxemburg. — Schmidlin, Walter, von Arlesheim (Basel-land).

### Als Mathematiker.

Altwegg, Martin, von Guntershausen (Thurgau) und Wädenswil (Zürich). — Joller, Josef, von Dallenwil (Nidwalden). — Rutishauser, Heinz, von Bottighofen (Thurgau).

### Als Physiker.

Donath, Erwin, staatenlos. — Lauterburg, Berchthold, von Bern.

### Als Naturwissenschaftler.

Fischer, Hans, von Oftringen (Aargau). — Giger, Paul, von Niedergösgen (Solothurn). — Güller, Alfred, von Hüttikon (Zürich). — von Rechenberg-Ernst, Frau Verena, von Zürich. — Uffer, Andreia, von Savognin (Graubünden). — Wälchli, Oskar, von Brittnau (Aargau).

### Als Ingenieur-Geologe.

Huber, Walter, von Zürich.

Zürich, den 31. Juli 1942.

## Vollzug des Berufsbildungsgesetzes.

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Art. 42—49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

### a. Kellermeister.

- |                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Angehrn Albert, in Oberwinterthur | 7. Gasche Max, in Pratteln        |
| 2. Böhme Lukas, in Basel             | 8. Keller Paul, in Zürich         |
| 3. Bohnenblust Jakob, in Meggen      | 9. Weber Otto, in Zürich          |
| 4. Ehrensberger Otto, in Rheinau     | 10. Weidmann Eugen, in Winterthur |
| 5. Eng Meinrad, in Stüsslingen       | 11. Werder Moritz, in Meggen      |
| 6. Freiermuth Otto, in Basel         |                                   |

### b. Küfermeister.

- |                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Arnet Josef, in Meienberg  | 5. Greminger Jakob, in Bussnang |
| 2. Baer Franz, in Perroy      | 6. Hammel Richard, in Rolle     |
| 3. Frey Otto, in Gontenschwil | 7. Rutz Hans, in Gossau         |
| 4. Gauch Peter, in Schmitten  |                                 |

### c. Diplomierter Buchhalter.

Müller Arthur, in Basel

### d. Diplomierter Herrencoiffeur.

- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Baettig Adolf, in Reinach     | 14. Minuti Conrad, in Basel        |
| 2. Baumann Xaver, in Basel       | 15. Reichle Hans, in Feuerthalen   |
| 3. Brunner Fridolin, in Liestal  | 16. Rosi Giuseppe, in Basel        |
| 4. Chierici Erminio, in Lugano   | 17. Ruchti Werner, in Thun         |
| 5. Dexter Alfred, in Basel       | 18. Rüdlin Emil, in Basel          |
| 6. Felber Ernst, in Zofingen     | 19. Sager Robert, in Olten         |
| 7. Fritz Walter, in Basel        | 20. Schleuniger Max, in Olten      |
| 8. Hofer Wilhelm, in Basel       | 21. Semadeni Frank, in Glarus      |
| 9. Hürlimann Gottfried, in Chur  | 22. Steinemann Jakob, in Basel     |
| 10. Koffel Willy, in Castagnola  | 23. Teuber Anton, in Dornach       |
| 11. Künzi Othmar Leo, in Sissach | 24. Völkle Josef, in Bern          |
| 12. Macchi Giordano, in Lugano   | 25. Wagner Willy, in Neu-Allschwil |
| 13. Marazzi Giovanni, in Lugano  |                                    |

### e. Diplomierter Damencoiffeur.

- |                                          |                                     |
|------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Baettig Alfred, in Reinach            | 10. Good Hans, in Dornach           |
| 2. Bissat André, in Schaffhausen         | 11. Herter Alfred, in Lugano        |
| 3. Broglin Max, in Zofingen              | 12. Kuhn Willi, in Basel            |
| 4. Brugger Emil, in Basel                | 13. Kuthan Alfred, in Locarno       |
| 5. Faust Albert, in Uster                | 14. Reichenstein Adolf, in Pratteln |
| 6. Fehlmann Fritz, in Langenthal         | 15. Schmid Jakob Eugen, in Berikon  |
| 7. Frey Herbert, in Zürich               | 16. Sidler Leo, in Zug              |
| 8. Garrecht Otto, in Rapperswil (St. G.) | 17. Siegrist Hans, in Olten         |
| 9. Gloor Hans, in Zürich-Höngg           | 18. Weber Bertrand, in Aigle        |

### f. Diplomierte Coiffeuse.

- |                                                    |                                          |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1. Frl. Bitterli Elisabeth, in Basel               | 5. Frau Macchi Emma, in Lugano           |
| 2. Frau Breinlinger-Hempel Gertrud, in Kreuzlingen | 6. Frau Marazzi Laure, in Lugano         |
| 3. Frau Flückiger-Murali Margrit, in Wollhusen     | 7. Frau Siegrist-Geier Margrit, in Olten |
| 4. Frau Iten-Etzensperger Olga, in Bülach          | 8. Frl. Wyss Else, in Basel              |

Bern, den 1. August 1942.

3509

**Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.**

### Öffentliche Vorladung.

In der Strafsache gegen **Mitr. Kauer Johann**, von Dürrenroth, geb. am 26. Oktober 1917 in Affoltern, Säger, zuletzt in Oberrieden, nun unbekannten Aufenthalts, wegen Fälschung dienstlicher Aktenstücke und Betrugs, evtl. Urkundenfälschung,

ist Termin zur Hauptverhandlung vor Divisionsgericht 3 A. bestimmt auf Donnerstag, 13. August 1942, 08.15 Uhr, in Bern, Obergericht, I. Stock, Schanzenstrasse 17. Der Vorgenannte wird hiermit zum persönlichen Erscheinen vorgeladen, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Falle des Ausbleibens.

Bern, den 31. Juli 1942.

*Divisionsgericht 3 A.*

Der Grossrichter: **Oberstlt. Bähler.**

Der Gerichtsschreiber: **Hptm. Brunschwig.**

3509

### Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

### Neue Ausgabe der Bundesverfassung.

Die unterzeichnete Verwaltung hat eine **neue Ausgabe der Bundesverfassung** mit den bis zum 1. Februar 1941 erfolgten Abänderungen herausgegeben. Sie enthält überdies einen geschichtlichen Überblick über die Entwicklung des Verfassungsrechts seit dem Bundesvertrag sowie ein Sachregister.

Der Preis des Heftes beträgt 70 Rappen, zuzüglich 10 Rappen Porto; bei Bezug gegen Nachnahme Fr. —. 95.

Postcheckkonto III 233

38

**Drucksachenbureau der Bundeskanzlei.**

## **Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1942             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 16               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 06.08.1942       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 513-517          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 034 749       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.